



**CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DEL SISTEMA DI QUALITÀ
OSVĚDČENÍ O SCHVÁLENÍ SYSTÉMU KVALITY
N° CE-1370-PED-E1-EFB 001-11-ITA**

BUREAU VERITAS ITALIA, agendo nell'ambito della notifica (numero dell'organismo notificato 1370), attesta che il sistema di qualità applicata dal fabbricante per l'ispezione finale e le prove sulle attrezzature a pressione identificate di seguito è stato esaminato secondo le prescrizioni del modulo E1 dell'allegato III della direttiva "Attrezzature a pressione" N° 97/23/CE ed è conforme alle disposizioni della Direttiva.

BUREAU VERITAS ITALIA, působící v rámci své notifikace (notifikovaný orgán číslo 1370), osvědčuje, že systém kvality uplatňovaný výrobcem při výstupní kontrole a testování tlakového zařízení identifikovaného v tomto dokumentu byl prověřen vzhledem k ustanovením přílohy III, modulu E1 směrnice o tlakových zařízeních č. 97/23/ES a splňuje ustanovení této směrnice.

Fabbricante (nome):
Výrobce (název):

EFFEBI S.p.A.

Indirizzo:
Sídlo:

Via G. Verdi, 68
25073 Bovezzo (BS) - ITÁLIE

Marchio commerciale:
Obchodní název:

EFFEBI S.p.A.

Descrizione delle attrezzature:
Popis zařízení:

Tlakové příslušenství

Identificazione delle attrezzature (elenco in allegato, se necessario):
Identifikace příslušného zařízení (v případě potřeby je připojen seznam):

**KULOVÉ a KLAPKOVÉ VENTILY (více
podrobnosti viz druhou stranu)**

Questo certificato è valido fino a :
Toto osvědčení je platné do:

18/01/2014

Il presente certificato è valido a fronte dell'esito positivo degli audit di sorveglianza, delle prove e delle realizzate da Bureau Veritas Italia secondo il contratto firmato con il fabbricante

Schválení je podmíněno kontrolními audity, testy a prověřkami uskutečňovanými orgánem Bureau Veritas Italia, podle ustanovení uvedených ve smlouvě, kterou podepsal výrobce i Bureau Veritas Italia.

Questo certificato è presunto nullo ed il fabbricante si farà esclusivo carico delle conseguenze del suo utilizzo, se il fabbricante non rispettasse gli impegni presi nel contratto stipulato con Bureau Veritas Italia con particolare riferimento a: (a) applicazione del sistema qualità approvato, (b) conformità dell'attrezzatura al tipo e (c) ispezione e prove dei prodotti finali e, in generale, se il fabbricante non rispetta uno qualsiasi dei obblighi imposti a suo carico dalla Direttiva 97/23/CE del 29 maggio 1997 così come trasposta nelle leggi nazionali applicabili

Toto osvědčení bude považováno za neplatné a výrobce ponese sám veškeré následky jeho užívání, pokud nesplní své závazky ze smlouvy vzhledem k (a) uplatňování schváleného systému kvality, (b) shodě zařízení s typem a (c) kontrole a testům finálního výrobku, a obecně pokud výrobce obzvláště nesplní jakoukoli ze svých povinností vyplývajících ze směrnice č. 97/23/ES z 29. května 1997 ve znění platných zákonů.

Fatto a / Vystaveno v	Il / Dne	Firmato da / Podepsal	Firma / Podpis
Milán	19/01/2011	Carlo Alberto Pandolfi	
Codice di registrazione / Registrační kód:		NN-PED0083-11	

Il presente attestato è sottomesso alle Condizioni Generali di Vendita di Bureau Veritas allegati alla domanda d'intervento firmata dal richiedente

Toto osvědčení podléhá všeobecným servisním podmínkám Bureau Veritas přiloženým ke smlouvě podepsané žadatelem.

Il Presente documento non può essere riprodotto parzialmente se non con l'approvazione scritta di Bureau Veritas Italia S.p.A. e del Cliente

Tento dokument nesmí být bez schválení Bureau Veritas Italia S.p.A. a klienta reprodukován v částečném znění.

Razítko:
BUREAU VERITAS ITALIA
Notifikovaný orgán č. 1370

Podpis nečitelný



ALLEGATO al certificato dell'approvazione del sistema qualità

Příloha k osvědčení o schválení systému kvality

Č. CE-1370-PED-E1-EFB 001-11-ITA

**Elenco degli apparecchi coinvolti
Seznam příslušného zařízení**

KULOVÉ VENTILY

DN32 PN100 MOP5-20
DN40 PN100 MOP5-20
DN50 PN80 MOP5-20
DN65 PN40 MOP5
DN80 PN40 MOP5
DN100 PN40 MOP5
DN32 PN100 1500WOG
DN40 PN100 1500WOG
DN50 PN100 1500WOG
DN65 PN100 1500WOG
DN80 PN100 1500WOG
DN100 PN100 1500WOG

KLAPKOVÉ VENTILY

DN40 PN16
DN50 PN16
DN65 PN16
DN80 PN16
DN100 PN16
DN125 PN16
DN150 PN16
DN200 PN16
DN250 PN10
DN300 PN10
DN350 PN10
DN400 PN10
DN450 PN10
DN500 PN10
DN550 PN10
DN600 PN10
DN700 PN10
DN750 PN10

UPOZORNĚNÍ: *Povoleny jsou i PN nižší než výše uvedené, s výjimkou ventilů, které spadají pod čl. 3 odst. 3 Směrnice 97/23/ES.*

Razítko:
BUREAU VERITAS ITALIA
Notifikovaný orgán č. 1370

Podpis nečitelný

TLUMOČNICKÁ DOLOŽKA

Jako tlumočnick jazyka anglického jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Ústí nad Labem ze dne 6.12.1999 (č.j. Spr 6340/99) stvrzuji, že překlad souhlasí s textem připojené listiny.

V překladu jsem provedl tyto následující opravy:

.....
- ŽADNE -
.....

V Liberci dne 21.2.2012..



Mgr. René Souček

Hvězdná 486/11

460 01 Liberec

